

Eliminación: Eliminar el contenido de acuerdo con las ordenanzas locales, las ordenanzas estatales, provinciales y las ordenanzas federales.

▲ **ADVERTENCIA:** Cáncer y Daño Reproductivo— www.P65Warnings.ca.gov.

ATTENTION: Liquide et vapeurs inflammables. Peut irriter les voies respiratoires. Nocif par inhalation. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Prévention: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. NE PAS FUMER. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Mise à la terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception. Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/antidéflagrant. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.

Intervention: Premiers Secours: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. **En cas d'incendie: Utiliser mousse d'alcool, dioxyde de carbone, produit chimique sec, le sable ou eau pulvérisée pour éteindre.**

Stockage: Garder sous clef dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Conserver le récipient bien fermé.

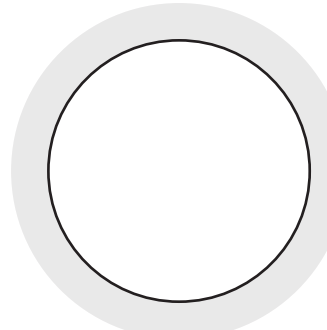
Élimination: Eliminer le contenu conformément aux réglementations locales, provinciales, et les lois fédérales.

▲ **AVERTISSEMENT:** Cancer et Effet Nocif Sur la Reproduction—www.P65Warnings.ca.gov.

NJ & PA Right-to-Know

1-Chloro-4-(Trifluoromethyl) Benzene.....	98-56-6
Styrene Acrylic Polymer.....	52825-57-7
Modified Acrylic Copolymer.....	PROPRIETARY
Titanium Dioxide.....	13463-67-7
Cellulose Acetate Butyrate.....	9004-36-8
Polymeric Benzotriazole.....	104810-47-1
Polymeric Benzotriazole.....	104810-48-2

VOC Max: <50 g/L



colorfast™

EX LOW VOC

acrylic polyurethane

(component A)

Deep Base

SEMI-GLOSS

For Industrial or Professional use only

Solo para Uso Industrial y Profesional • Utilisation Industrielle ou Commerciale Seulement

94 fl. oz. / 2.78 L

PRACTICAL COVERAGE RENDIMIENTO PRÁCTICO • REVÊTEMENT CONCRET	
190-440 ft. ² /gal • pies ² /gal • pi ² /gal	4.6-10.7 m ² /L
DFT 1.5 mils (38.1 microns/micras/microns) <small>Recommended Film Thickness Varies by Color Espesor de Película Recomendado Varía Según del Color • Épaisseur de la Couche Recommandée Selon la Couleur</small>	

	Drying Time Tiempos de Secado Temps de Séchage	70-85°F (21-30°C)		
	at 70% RH	Dry-to-Touch: 30 minutes Recoat: 1 - 48 hours Full Cure: 14 days	Tacto: 30 minutos Repintar: 1 - 48 horas Cura Completa: 14 días	Touchez: 30 minutes Repeindre: 1 - 48 heures Cure Complète: 14 journées
Temperature and Humidity Dependent Dépendente de Temperatura y Humedad • Dépend de la Température et de l'Humidité				

For Industrial or Professional Use Only
Solo para Uso Industrial y Profesional • Utilisation Industrielle ou Commerciale Seulement



For use in areas of repeated heavy abrasion, including mechanical wear and repeated scrubbing with industrial solvents, cleaners or scouring agents. Suitable for the exterior exposure of metal structures. Surface Preparation: Remove any dirt, oil grease or other contaminants by washing with Krud Kutter® Original Cleaner/Degreaser or suitable cleaner and water. Rinse with fresh water and allow to dry. Mold and mildew areas must be cleaned with Krud Kutter Mold and Mildew Stain Remover, a chlorinated cleaner or bleach solution. All surfaces must be dry at time of application. **Steel:** Hand tool (SSPC-SP-2) or power tool (SSPC-SP-3) clean to remove loose rust, scale, and deteriorated previous coatings to obtain a sound rusted surface. For optimum corrosion resistance, abrasive blast to commercial grade SSPC-SP-6, with a blast profile of 1-2 mils (25-50 microns). All weld spatter should be removed along weld seams, rough welds should be ground smooth, and all sharp edges should be ground to a smooth radius. **Galvanized Metal:** Remove loose rust, white rust or deteriorated old coatings by hand or power tool cleaning or brush off blasting. **Concrete or Masonry:** New concrete or masonry must cure 30 days before coating. Any concrete surface must be protected from moisture transmission from uncured areas. Remove all loose, unsound concrete. Remove laitance and create a surface profile by acid etching with Rust-Oleum 108402 Cleaning and Etch Solution or by grinding. Surface sealers and curing agents must be removed by grinding. **Previously Coated:** Previously coated surfaces must be sound and in good condition. Smooth, hard, glossy or aged two-component epoxy coatings should be sanded or swept blasting to create a surface profile. To ensure product compatibility, a test patch is suggested. **Mixing:** The mixing ratio is 4:1 (base:activator) by volume. Thoroughly premix both base component and activator separately, then combine and continue mixing for 2-3 minutes. Once thoroughly mixed, the material is ready to use. Do not mix more material than can be applied within the stated pot life (at 70°F/21°C) of 1-2 hours. **Application:** Apply only when air and surface temperatures are between 40-100°F (5-38°C) and surface is at least 5°F (3°C) above the dew point. Can be applied by brush, roller or spray. Material should not need thinning. Attempt to apply material before making any thinning adjustments, up to 25%, with Colorfast EX Reducer (355396). Excessive brushing or rolling may reduce film thickness. Apply two coats to an abrasive blast cleaned surface. Colorfast EX can accommodate wet-on-wet recoat after one hour of dry time. However this process should be conducted by experienced painters only. Application must be done by spray, and since a wet film thickness gauge is impractical during the application of the second coat, care must be used to avoid excessive film build. Excessive film thickness or application of the second coat before the recommended dry time (2 hours) can result with micro-wrinkling or pinholes: either of which will lower the gloss of the finish. For additional information, refer to the product's Technical Data Sheet or visit www.modernmasters.com. **Clean-Up:** Use 190 Urethane Thinner.

mezclado el material está listo para ser usado. No mezcle más cantidad de material que la que puede ser aplicada dentro de la vida en tarro indicada (a 21°C/70°F) de 1 a 2 horas. **Aplicación:** Aplique solo cuando las temperaturas del aire y de la superficie estén entre 5 a 38°C (40 a 100°F) y la superficie esté al menos 3°C (5°F) por encima del punto de rocío. Se puede aplicar con brocha, rodillo o spray. El material no necesita ser diluido. Trate de aplicar el material antes de efectuar ajustes por medio de dilución, hasta 25%, con Reductor Colorfast EX (355396). Un capillado o rodado excesivo puede reducir el espesor de la película. Aplique dos capas sobre una superficie limpiada con chorro abrasivo. Colorfast EX puede acomodar el recubrimiento húmedo sobre húmedo después de una hora de tiempo de secado. Sin embargo, este proceso solo debe ser realizado por pintores experimentados. La aplicación debe hacerse por pulverización, y dado que un medidor de espesor de película húmeda no es práctico durante la aplicación de la segunda capa, se debe tener cuidado para evitar la acumulación excesiva de película. El grosor excesivo de la película o la aplicación de la segunda capa antes del tiempo de secado recomendado (2 horas) puede resultar en micro arrugas o poros; cualquiera de los cuales reducirá el brillo del acabado. Consulte la hoja de datos técnicos en www.modernmasters.com para obtener más información. **Limpieza:** Use el Diluyente de Urethane 190.

Pour utilisation dans les zones de forte abrasion, incluant l'usure mécanique, le frottement répété à l'aide de solvants, de nettoyeurs et de produits abrasifs industriels. Compatible pour l'exposition extérieure des structures métalliques. Préparation de la Surface: Eliminez toute la saleté, l'huile, la graisse et les autres contaminants en utilisant le Dégraissant/Nettoyant Original Krud Kutter® ou un nettoyeur adapté et de l'eau. Rincez à l'eau claire et laissez sécher. La moisissure doit être nettoyée avec un Dissolvant de la Moisissure et Moissure Krud Kutter ou une solution d'agent de blanchiment. Toutes les surfaces doivent être sèches au moment de l'application. **Acier:** L'outil à main (SSPC-SP-2) ou l'outil électrique (SSPC-SP-3) sont propres pour éliminer la rouille, le tartre et les revêtements précédents détériorés afin d'obtenir une surface rouillée saine. Pour une résistance optimale à la corrosion, grenaillez au SSPC-SP-6 de qualité commerciale, avec un profil de grenailleur de 25 à 50 microns (1 à 2 mils). Toutes les projections de soudure doivent être enlevées le long des cordons de soudure, les soudures rugueuses doivent être rectifiées et toutes les arêtes vives doivent être rectifiées selon un rayon lisse. **Métal Galvanisé:** Enlevez la rouille, la rouille blanche ou les vieux revêtements détériorés à la main ou avec un outil électrique ou Brosse. Rincer abondamment à l'eau douce et laissez sécher complètement. **Béton ou Maçonnerie:** Le béton ou la maçonnerie neufs doivent durcir 30 jours avant le revêtement. Toute surface en béton doit être protégée de la transmission de l'humidité des zones non revêtues. Retirez tout béton lâche et non solide. Éliminer la laitance et créer un profil de surface par gravure acide avec la solution de nettoyage et de gravure Rust-Oleum 108402 ou par meulage. Les scellants de surface et les agents de cure doivent être éliminés par meulage. **Revêtement Antérieur:** Les surfaces préalablement enduites doivent être saines et en bon état. Les revêtements époxy à deux composants lisses, durs, brillants ou vieillis doivent être éscarifiés par ponçage ou grenailleur pour créer un profil de surface. Pour assurer la compatibilité du produit, un patch de test est suggéré. **Mélangeage:** Le rapport de mélange est de 4:1 (base:activateur), par volume. Les composants de base et l'activateur doivent être bien prémélangés séparément, puis combiner la base et l'activateur et mélanger complètement pendant 2 à 3 minutes. Une fois bien mélangé, le matériau est prêt à être utilisé. Ne pas mélanger plus de produit que la quantité qui pourra être appliquée durant le délai d'utilisation (à 21°C/70°F) de 1 à 2 heures. **Application:** Appliquez uniquement lorsque la température de l'air et de la surface se situe entre 5 à 38°C (40 à 100°F) et que la surface est au moins 3°C (5°F) au-dessus du point de rosée. Peut être appliqué au pinceau, au rouleau ou au pistolet. La matière ne devrait pas nécessiter de dilution. Essayez d'appliquer la matière avant de procéder à des ajustements par dilution, jusqu'à 25%, avec Réducteur Colorfast EX (355396). Un brossage ou un roulement excessif peut réduire l'épaisseur du film. Appliquez deux couches sur une surface nettoyée au jet abrasif. Colorfast EX peut recevoir une couche de revêtement mouillé sur mouillé après une heure de séchage. Cependant, ce processus ne doit être effectué que par des peintres expérimentés. L'application doit être effectuée par pulvérisation, et comme une jauge d'épaisseur de film, un épaisseur n'est pas pratique lors de l'application de la deuxième couche, il faut veiller à éviter une formation excessive de film. Une épaisseur excessive de film ou l'application de la deuxième couche avant le temps de séchage recommandé (2 heures) peut entraîner des micro-rides ou des trous d'épingles; l'un ou l'autre diminuera la brillance de la finition. Veuillez consulter la fiche technique sur www.modernmasters.com pour plus d'informations. **Nettoy.** Utilisez le Diluant de l'Urethane 190.

Para uso en áreas de abrasión intensa repetida, incluyendo desgaste mecánico y fregado repetido con solventes industriales, limpiadores o agentes de limpieza. Adecuado para la exposición exterior de estructuras metálicas. Preparación de la Superficie: Lave con el Limpiador y Desengrasante Krud Kutter® Original o con un limpiador adecuado y agua para eliminar cualquier rastro de suciedad, aceite, grasa u otro contaminante. Lave con agua limpia y deje secar. El moño y mildiu tienen que ser limpiado con Moño y el Moño Removedor de Manchas el de Krud Kutter o una solución de blanqueador. Todas las superficies deben estar secas al momento de la aplicación. **Acero:** La herramienta manual (SSPC-SP-2) o la herramienta eléctrica (SSPC-SP-3) limpien para eliminar el óxido suelto, las incrustaciones y los recubrimientos anteriores deteriorados para obtener una superficie oxidada sólida. Para una resistencia óptima a la corrosión, chorro abrasivo a grado comercial SSPC-SP-6, con un perfil de chorro de 25 a 50 micras (1 a 2 mils). Todas las salpicaduras de soldadura deben eliminarse a lo largo de las costuras de soldadura, las soldaduras rugosas deben pulirse suavemente y todos los bordes afilados deben pulirse en un radio suave. **Metal Galvanizado:** Elimine el óxido suelto, el óxido blanco o los recubrimientos viejos deteriorados a mano o con herramientas eléctricas, limpie o cepille con chorro. Enjuague bien con agua fresca y deje secar completamente. **Homigón o Aluminilla:** El concreto o la mampostería nuevos deben curarse 30 días antes del recubrimiento. Cualquier superficie de concreto debe protrergese de la transmisión de humedad de áreas no recubiertas. Retire todo el concreto suelto y poco sólido. Elimine la lechada y cree un perfil de superficie mediante grabado ácido con Rust-Oleum 108402 Clean and Etch Solution o molinado. Los selladores de superficie y los agentes de curado deben eliminarse mediante rectificado. **Revestido Anteriormente:** Las superficies previamente recubiertas deben estar sanas y en buenas condiciones. Los recubrimientos epoxiales de dos componentes lisos, duros, brillantes o envejecidos deben escarificarse mediante lijado o grenallado para crear un perfil de superficie. Para garantizar la compatibilidad del producto, se sugiere un parche de prueba. **Mezcla:** La tasa de mezclado es de 4:1 (base:activador) por volumen. Mezcle bien ambos componentes base y el activador antes de añadir uno con el otro juntos, luego combine estos componentes y mezcle completamente por 2 a 3 minutos. Una vez completamente

844 is a registered trademark of ChromaFlo Technologies Corporation.



RUST-OLEUM CORPORATION

11 Hawthorn Parkway • Vernon Hills, Illinois 60061 USA | 200 Confederation Parkway • Concord, ON L4K 4T8 Canada
800-899-1729 Fax 800-678-2176 800-387-3625 Fax 800-363-0665

www.modernmasters.com Manufactured & Printed in the USA ©2020 Rust-Oleum Corporation

358710 • 334609 • 0320

WARNING: Flammable liquid and vapor. May cause respiratory irritation. Harmful if inhaled. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Prevention: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. NO SMOKING. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wash hands thoroughly after handling. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Ground/bond container and receiving equipment. Use explosion-proof electrical/ventilating/lighting/equipment. Use only non-sparking tools. Take precautionary measures against static discharge.

Response: First Aid: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Wash contaminated clothing before reuse. **In case of fire: Use alcohol film forming foam, carbon dioxide, dry chemical, dry sand or water fog to extinguish.**

Storage: Store locked up in a cool, dry, well-ventilated place. Keep container tightly closed. **Disposal:** Dispose of contents in accordance with local, state, provincial and federal regulations. ▲ **WARNING:** Cancer and Reproductive Harm— www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIA: Líquidos y vapores inflamables. Puede irritar las vías respiratorias. Nocivo en caso de inhalación. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Prevenção: Manter alejado do calor, de superfícies quentes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. NO FUMAR. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. Evitar respirar el polvo/ el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Lavarse los manos concienzudamente tras la manipulación. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción. Utilizar un material eléctrico, de ventilación o de iluminación/antidéflagrante. Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas. Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.

Respuesta: **Primeros Auxilios:** EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico en caso de malestar. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. **En caso de incendio: Utilizar espuma del alcohol, dióxido de carbono, producto químico seco, arena o niebla de agua para extinguir.**

Almacenamiento: Guardar bajo llave en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Mantenga el recipiente herméticamente cerrado.